

Osztrák és magyar gazdasági kapcsolatok.

Irta: Dr. Bud János m. kir. kereskedelemügyi miniszter.

Az alsóausztriai iparegyesület — Niederösterreichische Gewerbeverei Ausztria egyik nagyipari érdekképviselete, mostanában ünnepelte fennállásának kilencven éves jubileumát és az országos ünnepség alkalmából, az egyesületet a magyar ipar és kereskedelem reprezentánsai is meglek rokonérzéssel köszöntötték.

Ismét felmerült az osztrák és magyar gazdasági együttműködés erőteljesebb kiépítésének gondolata. Ennek útját a Niederösterreichische Gewerbeverein, az osztrák közgazdasági életnek e nagytekintélyű tényezője, azzal próbálja előkészíteni, hogy folyóiratában cikksorozatot indít, az osztrák és magyar közös gazdasági érdekeknek erőteljes szolgálatára.

Melegen üdvözlöm ezt a lelkes akciót, mert nem kétséges, hogy a volt monarchia összeomlása után is baráti kapcsolatok fűzik össze a két nemzet fiait és hogy a két ország között a gazdasági érdekszálak sűrűn egybefonódnak.

A gazdasági érdekközösség a két ország között ma is fönnáll, mert Magyarország főként nyers-termelő ország, Ausztria pedig tulnyomó részben, ipar-állam. A volt monarchia két országának fővárosait egybeköti a nagy nemzetközi vízi út, a Duna ezüst szallagja és számos nagyforgalmu vasútvonal, amely a két ország egymásközötti áruforgalmát bonyolítja le, de ezeken közvetíti a Kelet és Nyugat tranzit forgalmának jelentékeny részét is. A gazdasági egymásrautaltságnak és kiegészülésnek csatláhtatlan jelei a külkereskedelmi adatok vizsgálatánál tűnnek leginkább szemünkbe. A volt mo-

narchia csodálatosan kiképezett gazdasági egészének szétbomlása után, Magyarország külforgalmában, Ausztria ma is, szinte, változatlan jelentőséggel áll azoknak az államoknak sorában, amelyeknek Magyarországgal a legélénkebb árucseréjük van. A háboru előtt 70-75% volt a magyar behozatalban az osztrák eredetű áru és ugyanennyivel részesedett Ausztria a magyar kivitelben. A háboru után ez az arányszám alá száll ugyan, a változást azonban, főként az magyarázza, hogy Magyarország most már közvetlenül bonyolítja le a külfölddel azt a forgalmat, melynek jórészt a háboru előtt, Ausztria közvetítette. Ennek ellenére is, bátran mondhatjuk, hogy Ausztria gazdasági jelentősége reánk nézve, ma is változatlanul nagy és tágkörű.

A két ország gazdasági együttműködésének erőteljesebb kiaknázását annál inkább lehetnek tartom, mert Ausztria, különösen, az utóbbi évek alatt, örvendtes fejlődést ért el a gazdasági konszolidáció terén. Mezőgazdasága erősödött, ipari termelése pedig további, nagy haladást tett a céltudatosan keresztülvitt racionálás segítségével a minőségi termelés magasabb színvonalára felé. Az osztrák termelésnek ez a megerősödése, végeredményben, a fogyasztás és a vásárlóképesseg emelkedését jelenti, ami, előfeltétele a külkereskedelmi forgalom általános megélénkülésének és ezzel együtt, természetesen a Magyarországgal fennálló árucseré további erőteljes fellendülésének is.

A világháboru legsúlyosabb gazdasági következménye Közép-európában, hogy a nagy gazdasági egységek kisebb gazdasági

részekre szakadoztak, önálló vámtérülettel és külön kereskedelmi politikával, önálló jegybankokkal és külpenzjegységgel. Mindaddig, ezek a gazdasági töredékek, az elzárkózás elvét vallották és mindenképpen az önállóságra törekedtek. Már pedig, Európa államai, csak akkor fognak felülemelked-

hetni a jelen gazdasági válságain, ha a vámsorompók további emelése helyett a közös gazdasági érdekek kiegyenlítése valósággá válik. Ohajtom, hogy a kölcsönös megértés szelleme, elsősorban, a volt monarchiának, századok hosszú során, egymásra utalt államait hassa át.

Az iparosság reménysugarai.

Az iparosság küldöttségének Bud János kereskedelemügyi miniszter azt mondta, hogy fontos kérdéseit, közte az ipartestületi reformot, a központi szervet sokkal gyorsabban és sokkal hatályosabban fogja megoldani, mint azt az iparosság gondolná. Határozott ígéretet tett a miniszter a többi kívánság teljesítésére is. Ez a beszéd és az a tény, hogy a kormány 30 milliós kölcsönt ad a kisiparosoknak olcsó kamat mellett azért, hogy az országnak ez a fontos társadalmi rétege talpraállhasson, megnyugtatólag hatott a kisiparosságra. Tudjuk, hogy ennek megvalósítása csak az első lépés lesz a kisiparosság tömörked bajainak orvoslására. A miniszternek az a kijelentése is jó hatást tett, hogy az iparfejlesztési törvényben biztosítani fogja a kisiparosságnak a közszállításoknál való munkához jutását, valamint gondoskodni kíván a kisipar egységes megszervezéséről is.

A tettek és kijelentések mindegyike egy-egy reménysugarat küldött a kisiparosság szomorú életébe s most már bizik abban, hogy komolyan kíván foglalkozni a kormány e súlyos gazdasági válságba került társadalmi rétegről.

Akkor, amikor a kormány pártfogásába veszi a csőd szélén álló kisiparosságot, módot nyújt arra, hogy a társadalmi réteg új hajtásainak, mondhatnám a gazdasági hadseregünk levétinek, a tanoncoknak nevelési irányzata is biztosítva legyen.

Ha a kisiparosnak kevés a munkája, akkor a tanoncnak sincs elég tág munkaköre ahhoz, hogy mesterségét alaposan elsajátíthassa. Ez az új generáció azután könnyen elvesztheti ambícióját akkor, amikor látnia kell azt, hogy az az iparág, amelyet tanulni kíván, mennyire pang, de összeomlani látszik az egész kisipar is.

Mikor a tanonc látja nap-nap után

azt, hogy a kisiparosok mily nehéz harcot vívnak a megélhetésért és mindez a küzdelem eredménytelen, mikor régi, jónevű mesterek egymásután mennek tönkre, vajon csodálkozhatunk-e azon, hogy ezek a friss, dolgozni vágyó erők elvesztik munkaszeretetüket is?

Az ambícióknak és a munkaszeretnek elvesztése pedig biztos utat a lezüllés felé!

Ilyen körülmények között vajon nevelhet-e a kisiparosság komoly szakembereket, akik majd hivatva lesznek az alapot előkészíteni Magyarország fel-támadására?

Ezekhez a bajokhoz azután hozzájárul még az is, hogy nem egy helyen husz, néhol több tanoncot is alkalmaznak, ahol tulajdonképpen a műhely, vagy üzemet kerete kevesebbel is beérné ezeket sokszor minden lelkiismeret nélkül ki is használják a végtelenségig, mert olcsó munkaerőnek tekintik. Mikor felszabadulnak, a legtöbbje kikerül az utcára, vagy a legjobban esetben, mert rá van utalva s mert maga az iparos sem adhat többet, valósággal fillérekért dolgoznak. Szükséges volna tehát a tanonctartás szabályozása is!

Akkor pedig, amikor a magyar kisipar válságos órait éli, lehet-e szó arról, hogy egy cseh cipőgyár kizsákmányoló rendszerével Magyarországon letelepedhessen s ezért több, mint hatvan-ezer magyar iparos és rengeteg magyar munkás a kenyerét elveszíti?

Reméljük, hogy erre nem fog sor kerülni, mert az egyenlő volna, a saját testvéreink pusztulásra ítézésével.

Akkor, amikor „Magyar Hét” rendezésével fáradozunk azért, hogy a saját kebelünkben propagáljuk a saját iparunkat, hogy rávilágítsunk a magyar ipar rettentő helyzetére és hirdessük, hogy mindenki csak magyar árut vásároljon,

„A MUNKA” TÁRCÁJA

Intermezzo.

Irta: Szilárd Róbert.

Selley Karcsi nagyon unta már a hosszú háborút. Teste fáradt, lelke fásult volt minden iránt. Csak egyetlen egy vágya volt még: pihenni!

Pedig igazán nem panaszkodhatott mert nagyon jó dolga volt. Nem halmozta tul idegölő, megerőltető feladatokkal, olyan jobbajta „hinterlandos” beosztást kapott egy kikülfönített századnál, a Balán egyik nagyobb városában. Ugy élhetett volna, mint otthon és ha nem a császár cifra zubbonyát hordja; meg talán ujságot nem olvasna, nem is tudná, hogy odakünn, a vérzivatarban ezrével hullanak a derék magyar fiúk.

Akármiilyen jó dolga volt is, valahogy rosszul érezte magát. Ha megkérdezték volna mi a baja, nem tudott volna kielégítő választ adni. Állandóan gyötörte a honvágy. Valami nagyon húzta haza, oda, a szőke Duna mellé.

— De jó lenne legalább szabad-ságra menni! — sóhajtott egyszer az étkezőben. A vágy önkéntelenül is hangosan szállt fel a szívéből.

— Das gebührt nicht! — recsegte rá egy rosszakaratu hang.

A századadjutanság volt. Olyan olyan ruhában ojtott oláh. Opitznak hívták és

népfelelő hadnagy volt. Általános közutálatnak örvendett az egész helyőrségben. Állandóan a Dienstreglama paragrafusain nyargalt és rettenetesen gyűlölte a magyarokat.

Karcsi nem maradt adós a kéretlen véleményre.

— Nem magát kérdeztem!

Hadnagy ur Opitz nem felelt, csak egy nagyot nyelt, úgy, hogy Ádám-csüt-kája egy arasznyival csúszott fel hosszú, vékony nyakán:

Ha Karcsi tudta volna, hogy a viszárvágással milyen ellenséget szerzett, talán inkább hallgatott volna, de hát nem vette be a természete az okvetetlenkedő ko'nyeleskedést. Opitz századadjutáns ur ettől fogva állandóan sötét, haragos arccal nézte Karcsit és csak az alkalmat várta, mikor csaphat le rá, mint a héja az őrizetlen csirkére,

Az alkalom nem soká késelt.

Selley Karcsi beteg lett. A baj inkább kellemetlen volt, mint súlyos. Nagy dagasztat kapott a nyakán és ki kellett vágatni. Várkonyi ezredorvos ügyes kézzel hamarosan rendbehozta. Baráti szóval biztatta:

— Most eredi haza, pihenj néhány napig, ne sokat mozgasd a nyakad, hogy a friss vágás rendesen össze-forrjon... Nincs semmi baj...

Karcsi egy-két napig komolyan rosszul érezte magát. A sok érzéstelenítő injekció nagyon felkavarták a gyomrát

és a seb is fájt. De azért szorgalmasan eljárt kötözésre, nagy sétákat csinált a város környékén minden nap. A századirodát azonban szigoruan elkerülte. Jól esett neki a pihenés, a gondtalanság. Jó volt egy ideig semmit sem hallani a hivatalos kellemetlenségekről.

Igy telt el két hét. A seb szépen gyógyult. Már szolgálatra is jelentkezhetett volna, sőt el is határozta, hogy másnap szolgálati díszben megjelenik a századirodában és megkezdi a munkát.

Ekkor robbant fel a bomba.

Vacsora előtt félrehívja az étkezőben az adjutáns.

— Hadnagy ur, — kezdte alattomos nagyképűsködéssel, — az őrnagy ur parancsára felhivom, hozzon a helyőrségi orvosfőnöktől igazolást arra, hogy jogosan maradt-e ily sokáig otthon!

Opitz kaján képét látva, Karcsi keze rémesen viszketni kezdett, de azért uralkodott magán. Csak ennyit válaszolt:

— Rendben van! — Azzal sarkon forgult s otthagya az adjutáns, bement az étterembe.

Opitz egy pillanatig a kielégült bosszu mosolyával nézett Karcsi után és elégedetten dörzsölgelte a kezét.

— Most megfogtalak! — dörögte és méltóságteljesen bevonult az étterembe s is.

Selley Karcsi másnap felkereste az orvosfőnököt. Egy kicsit drukkolt, ami-

kor átlépte az oroszlánbarlang küszöbét, egy kis lelkiismeretfurdalása is volt. De bizott hagyományos szerencséjében, mely a hosszú frontszolgálat alatt is megővta minden bajtól. Tartott egy kissé az ezredorvostól is, az se kedvelte különösebben a magyarokat, mert hogy bölcsője az „aranyos Prága” földjén ringott.

Karcsi szabályszerűen jelentkezett felülvizsgálatra.

Suhanek doktor maliciózus mosollyal szemléltte egy pillanatig és megkérdezte:

— Na és a neuraszténian kívül még mi a bajod?

— Felváltak a magyar kórházban a nyakamat s most igazolnom kell, hogy jogosan maradtam-e otthon két hétig?

— Mindjárt meglátjuk!... Kötést levenni!... Hiszen már rendben vagy... Még egy pár nap és már nyoma sem lesz!...

Karcsin végigfutott a hideg. Nem a következményektől félt, hanem csak az bántotta, hogy a gyűlölt adjutánsnak sikerült a terve és szégyenszerben marad a bajtársak előtt. Ezalatt Suhanek doktor szakszerűen újra bekötözte a nyakát. Szakértő szemmel vizsgálta a jól sikerült művet, aztán megszólalt:

— Hány napig akarsz még otthon maradni?

Karcsi a meglepetéstől majd' leesett a székről. Egy pillanatig nem jutott szó-

ugyanakkor lehetetlen beszélni egy cseh gyár befogadásáról!

Munkaalkalom kell a magyar iparnak és a legodaadóbb támogatás a kormány részéről, hogy magához térjen tepsedéséből és utat törjön magának gazdasági életünk fellendülése felé!

Reméljük, és erre biztató jelek is mutatkoznak, hogy a kormány látja az iparostársadalom helyzetének komolyságát és ígérete szerint segítséget nyújt rövidesen a magyar ipar talpraállítására.
Brunovszky Oszkár.

A megrágalmazott pósta.

A választási korteshadjáratban nincs semmi szent, vagyis szent csak egy van, a kívánt, az óhajtott, a sorsdöntő voks, a választópolgár szavazata, amelyet mindenáron, minden eszközzel meg kell szerezni. A cél szentesíti az eszközt. Elszédíteni, elbódítani a jámbor polgárt, ha kell az ellenpártra zudított hazugságokkal és rágalomokkal is. Mert fő a voks, minden egyéb mellékes. Ez a szegényes választási morál még sohasem nyilvánult meg olyan arcpirítóan, mint most a fővárosi választások küszöbén, — legalább is egyes pártok részéről, amelyek rekordot állítottak fel a demagógiából, a rágalomgyártástól kezdve a plakátharcig, végezve a legutóbbi képviselőházi botrányon. Ha valamilyen tájékozatlan polgár betévedt a képviselőház karzatára és hallotta a Házban tomboló pokoli zsi-vajt, bömbölést, ordítást, joggal a tözsdén képzelhette magát, úgy tízenöt évvel ezelőtt, mert csak ott bömböltek, jajgattak s üvöltöttek így a tomboló inflációs hosszok idején. Pedig nem történt a házban semmi nevezetes: csak a szocialisták rendeztek egy kis hangulatkeltő korteshecceket, egy ártatlan kis kampánybotrányt a karzatnak, a sajtónak, a nagyközönségnek adresszáva. A plakátharcok ideje már elmúlt, tehát más területet kellett keresni, ahonnan terrorizálni lehet a választóközönséget és van-e arra alkalmasabb terep, mint a magyar Országház?

De nézzük csak meg, mi okozta az ellenzéki képviselők nagy műfelfáborodását, mi ellen berzenkedtek, tiltakoztak, mit sérelmeztek és melyik intézmény az, amelyre az otromba rágalom egész özönét zudították, látszólag magukból kikelve, de mi inkább azt mondanók: kivetkőzve képviselői méltóságukból, sőt magyarembri mivoltukból. Azt merték állítani a korteshadjáratról megrészegült szocialisták, hogy a magyar Pósta a választási igazolványok kiképzésénél politikai szempontokat vesz figyelembe, vagyis, hogy a postás csak azoknak juttatja el választójegyet, akinek a politikai megbízhatóságáról, kormány-pártiságáról meg van győződve. A többi ellenzéki gyanús polgár választójegyet pedig egyszerűen megsemmisíti, a szemébe,

vagy a Dunába dobja. Hát itt fel kell emelni tiltakozó szavunkat. Semmiféle választási trükk kedvéért nem vagyunk hajlandók megengedni, hogy valaki — legyen bár egyszerű polgár, vagy országgyűlési képviselő, megrágalmazza egyik feddhetetlen közintézményünket, a magyar postát, megtámadja a magyar pósta és rája keresztül a magyar állam becsületét. A magyar pósta megbízhatósága, becsülete fogalom az országban és fogalom a külföldön is. S egyik büszkesége nemzetünknek. És most is, mint mindig, feladata magaslatán áll. Bravurosra végezte munkáját. Közül háromszázezer szavazóigazolvány közül egy-két nap alatt szinte boszorkányos ügyességgel 220 ezret kiképezített természetesen végezve közben terhes napi munkáját is. A rágalom álnokságánál csak annak bárgyúsága nagyobb. Ki tudná elképzelni, hogy az idegőrlő munkával agyonterhelt postás még arra is ráérjen, hogy sutytyomban csoportosítsa, osztályozza a választási igazolványokat, gondosan mérlegelve a címzett politikai megbízhatóságát, vallását és mi egyebet. Az ilyen otromba rágalom a maguk együgyűségével együtt azokra hullnak vissza, akik azokat oltathatlan voks-éhségükben beteges és romlott fantáziával kiagyalták. Hiszen tudják jól a tombolók, felháborodottak, hogy a még hiányzó hetven-ezer választóigazolvány is szép rendjén megérkezik néhány órán belül a címzett választópolgárhoz, de akkor már megvolt a botrány, amelynek visszhangja sztereszálta az országban, s ugyan kit érdekel az hogy a vádaktól 24 órán belül kiderült, hogy tudatos rágalom volt. Fő a botrány, a hangulatkeltés, a választók fellázítása, meglepetése. Egyről azonban megfélekedtek az ügyeskedő heccmesterek: hogy a postások, akik szintén választópolgárok ezek után testületileg, egyetlen kivétel nélkül azok ellen fognak szavazni, akik elég arcátlanok és tegyük hozzá hazafiatlanok voltak megrágalmazni egy olyan feddhetetlen erkölcsi politikamentes testületet, amelyről tanulhatnának becsületet és hazafiasságot.

Hírek és különfélek

Miklós napja. Tíz éve magyar ünnep. A nagy trianoni éjszakában ilyenkor minden magyar hálados szerszettel és rajongással gondol arra az egész férfira, akit kegyetlen végzetűk egyetlen vizsgálatból rendelt számunkra, hogy ne veszítsük el a hitünket és legyen hová fordulnunk, ha megroggyan kálváriájáról térdünk. Horthy Miklós személye, vas jelleme, áldozatos magyar szíve és legendás vilátsága a mi kiapadhatatlan erőnk, mely tíz esztendeje állandóan vezet bennünket a hajnalhasadás felé. Szomorú sorsunk, véres-verejtek multunk és sorvasztó jelenünk rég felőrölte volna már népünket, ha nem örködne felettünk az a vezér, aki-

hogy megőrizze komolyságát, amíg az adjutáns végére ért az érdekes olvasmány. Opitz olyan vörös lett a méregtől, mint a nemes szegedi paprika. Legalább két perc telt el addig, amíg meg tudott szólalni.

— Tehát még két hétig otthon marad? — hebegte kinos-keservesen.
— Egy nappal sem tovább, mint amennyit a doktor előírt!... Kíván még valamit?...

— Köszönöm semmit!... nyögte bosszusan Opitz és erőltetül lerogyott a székébe.

— Én is köszönöm, hogy lehetővé tette nekem ezt a kétheti pihenést!... — szélhámoskodott Karcsi. — Ha nem küld ki a kórházba, az orvosfőnökhöz felülvizsgálatra, akkor már ma szolgálatra jelentkeztem volna!... Viszontlátásra két hét mulva!...

Nem várta meg, hogy Opitz válaszon, felemelt fejjel távozott. A folyosón még néhány percig beszélgetett a bajtársakkal s már épen indulni akart, amikor az egyik rohanó küldönc majdnem feldöntötte.

— Nem tud jobban vigyázni!... — szólt rá szemrehányóan.

A küldönc feszesen haptákba vágta magát.

— Alálasson bocsánatot kérek, hadnagy ur. A sietségben nem vettem észre. A hadnagy ur Opitz sürgősen egy pohár vizet kért, mert rosszul érzi magát!...

Salgótarjánvidéki Takarékszövetkezet és Hitelszövetkezet mint az Országos Közp. Hitelszövetkezet tagja

Elfogad takarékbetéteket magas kamatozással.

Folyósít: Ipari és mezőgazdasági kölcsönöket előnyös feltételekkel.

Betörés, tűz, jégkár stb. biztosításokat eszközöl.

Iroda: Főter 1.

nek minden csepp vére, lelke-gondolata itt sarjadt ezen a földön és onnan ered a végelláthatatlan ázsiai pusztákról, ahol a férfi, a harc, a becsület és a vitézség egy bölcsőben ringott a szabadsággal. Nem a véletlen, hanem a természet törvénye adta nekünk a legörjítőbb napokban Horthy Miklóst. Mert ha a szerencse forgandósága fel is emel, vagy le is sujt, az igazság és szabadulás hunyó parazsa mindig ott pislákol a romok és üszkők alatt, 1919-ben is lángalobbant Szegeden és azóta ott világít a gyönyörű budai palotából. Boldogtalanságunkban egyetlen reménységünk az a tudat, hogy ebben a minket körül ölelő nagy idegenségben és ellenséges tengerben magyar vezér virraszt felettünk, akinek ugyanaz az öröm-bánata és vére lüktetése, mint a mienk, aki nem alkuszik és nem szolgál idegen érdekeket. Ezt érzi ösztönösen minden magyar és ezért lett kemény törvény nélkül is magyar ünnep Miklós napja. Kormányzónk Óloméltósága nevenapján dec. 6-án d. e. 9 ó. a kath. és ref. 10 órakor az evangélikus templomban istentisztelet lesz.

Esküvő. Nov. 29-én tartotta esküvőjét Bori Ferenc postahivatalnok Kozákovits Piroksa urleánnyal, Kozákovits Ede ny. íg. tanító és egyházközségi elnök leányával. Az esketést Zagyarván Traum Péter esperes plébános végezte, aki az ifjúpárhoz szép beszédet intézett. Az esküvőn nagyszámban jelentek meg városunkból is a köztisztviseltek álló család barátai és tisztelői. Az esküvőt követő vacsorán számos felköszöntő hangzott el.

A „Nagyasszonyunk“-ról nevezett Leányok-Kongregációja december 8-án Széplőtlenfogantatás ünnepén délután 11-órakor (az énekes szent mise után) tartja belépési és fogadalom-megújítási ünnepélyét, mely ünnepélyre szeretettel várnak és hívnak minden Szűz Mária tisztelőt; a Kongreganisták.

Az Evangélikus Nőegylet adventben minden pénteken 6-órakor a parókia tanácstermében bibliaórát tart.

Főigazgatói látogatás. Az acélgyári lémpari tanonciskolában f. évi nov. hó 26-án Fürstner Tivadar országos ipariskolai főigazgató hivatalos látogatást tett. Ez alkalommal behatóan, nagy ügyességgel megvizsgálta az iparostanonciskola elhelyezését, felszerelését, a tanoncok iskolai és iskolán kívüli foglalkoztatását. Átnézte a tanoncok szabadkézi, ábrázolómértani szakirányu rajzait és írásbeli dolgozatait az ipariskola mind a négy osztályából és szakszerű utasítással és megjegyzésekkel kísérte vizsgálatát. Majd az I-II-III-IV. osztályok közismereti és rajz óráin hosszabb ideig vett részt és szakszerű kérdéseivel, szeretetteljes modorban győződött meg a tanoncok tudásáról és az új tantervszerinti haladásról. Látogatása végén gyönyörű záróbeszédében legnagyobb elismeréssel adózott a fenntartó társulat vezetőségének, az iparostanonciskola modern, hygienikus berendezésének és a tanoncok lelkére beszélt, hogy mindig a legnagyobb tisztelettel és hálával eltelve köszönjék meg a nemes társulatnak azt, hogy szellemi és testi fejlődése és neveléséről ilyen meghatározó és szerető szívvvel, áldozatot nem kímélve gondoskodott. Igazgató és tanítástudó előtt az elért szép eredményekért úgy a közismereti, mint a rajz-oktatásnál teljes elismerését fejezte ki.

A tapasztaltak felett meglepődését nyilvánította a örömeinek adott kifejezést a minden tekintetben sikeres munka felett. Majd gazdag tapasztalataiból irányító utasításokkal látta el a tanítástudókat, azzal távozott körünkből, hogy az acélgyári ipariskolánk eredménye és működése minden tekintetben megnyerte tetszését és örül annak, hogy azt közelebbről megismerhette. Isten bőséges áldása kísérelje főigazgatónk további áldásos működését.

Az Evang. Egyetemes Egyház nov. 21-iki gyűlése a lelkészvizsgai bizottság tagjává a dunáninneni egyházkerületből Kiss István püspök mellé Draskóczy Lajos ny. theol. dékánt és Dr. Csengődy Lajost választotta meg.

A Ker. Szoc. Vasas Dalárda műkedvelői nov. 29-én a Kath. Körben előadták „Szerbusz Sára“ c. vígjátékot. A szereplők ezalkalomból kitűnően játszottak s különösen ki kell emelni Somoskövi István játékát, aki a jól játszó hölgyek és férfiak között legjobb volt. A rendezést Grusz Lajos, a régi jó műkedvelő szereplő eszközölte nagy körültekintéssel. — Szomorúsággal töltötte el azonban a törekvő fiatalosát az, hogy a város polgársága teljesen távol tartja magát az előadásaitól.

A Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet és Mária Kongregáció karácsonyi vásárját f. hó 6-7-8-án tartja meg a Kath. Kör nagyerőmében. — Megnyitás dec. 6-án d. u. 4 órakor.

Műkedvelői előadás az Acélgyárban. Mint minden esztendőben úgy az idén is az Acélgyári Olvasó Egyület az árva szegény gyermekek karácsonyára Műkedvelői előadással egybekötött táncmulatságot rendez f. hó 13-án szombaton este 8 órakor. Szinre kerül a Nemzeti Színház állandó műsorárája Zilahy Lajos „A Tábornok“ c. 3 felvonásos színműve. Az előkészületek a legeserényebben folynak s a nagyszerű műkedvelő együttes igazán fáradságot nem kímélve törekszik, hogy tudása legjavát nyújtsa. A darabot Szabó István rendezi. Előre felhívjuk a n. é. közönség szíves érdeklődését ezen nem mindennapi előadásra.

Az I-ker. iskola és a Luther Szövetség nov. 30-iki ismeretterjesztő családi estéjén Sztrókay Dániel a Szülőföld és a Haza szeretetéről tartott előadást, Tuba Erzsike bensőséges szavai és Markovits Gusztávnak, Kovács Géza által kísért megrázó hatású melleddramája mellett vetített képes előadás volt, mely a Dunántúli ismertette. A legközelebbi előadás dec. 7-én 6 órakor lesz. — Beléptidij nincs.

A Városi Tüdőbeteg Gondozó Intézet f. hó 12-én d. u. fél 7-órakor vetített képekkel előadást tart a Gümőkór-ról a mozgóképszínházban. — Beléptidij nincs, minél számosabb megienést kérünk. A tüdőbeteg gond. intézet vezetője.

Ha fáj a feje és szédül, ha telt-seget, bőlizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi **Ferenc József** keserűvizet. Gyomor és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a **Ferenc József** viz remek természetalkotta hashajtó. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

hoz, annyira csodálkozott a nem várt kérdésen.

— Ameddig az ezredorvos ur szükségesnek tartja!... — nyögte keservesen a kellő óvatosság szemelőttartásával.

— Elég lesz két hét?

— Nekem elég! — vágta ki Karcsi boldogan. Szíve csaknem kiugrott a bőréből. Nem a szabadságnak örült, hanem annak, hogy Opitz hogyan fog pukkadni a méregtől.

— Gyere az irodába, adok szolgálati jegyet! — hívta a doktor s elindultak az épület mélyébe.

Selley Karcsi elgyötört, szenvedő arcot erőltetett magára, úgy állított be a századirodába. Opitz hadnagy már várta, mint a pók a háló sarkában. Gögösen és a biztos győzelem tudatában fordult feléje.

— Kérem a szolgálati jegyet!

— Tessék! — adta át a lezárt levelet az adjutánsnak. Opitz kaján szemforgatással, lassu megfontoltsággal kezdte bontogatni a borítékot, hogy kellő alapossággal ürítse ki a diadalsérleget, az utolsó csöppig. Lassan bontogatta a levelet, hogy még azalatt a rövid idő alatt is kinozza gyűlölt áldozatát. Lelke mélyén úgy remélte, hogy legalább is haditörvényszék elé viheti. Hivatalos nagyképséggel feltette még a cvikkerjét is és csak azután méltatta az iratot nagyobb figyelemre.

Karcsi azt hitte, az erek megszakadnak a fejében, annyira erőlködött,

Miért kell mindnyájunknak a Vörös-keresztes zászló alá tömörülni?

A mai egyesületekkel tultengő élet az emberek kedvét és fogékonyságát az általános emberi kérdésekkel szemben közönyössé tette, apró csoportérdek, egyéni hiúság szolgálatába állította, majd a teljes kifáradást nemtörődomség váltotta fel az előbbi agitációt. Ezeknek a társadalmi jelenségeknek folyamánként nemcsak a jelszavakkal reuzáló, a végelgyengülést már csirájában hordó egyesületek bűnültek meg, hanem a régi Magyarországon idejében is működő hatalmas tevékenységet kifejtő, az élet szükségleteiben gyökerező egyesületek is. A Magyar Vöröskereszt Egylet is a legnagyobb nehézségekkel küzd, hogy legálább kereteit fenntarthassa annak a gyönyörű szervezetnek amely a nagy háború alatt oly sok könnyet, törést le, annyi szenvedésen igyekezett enyhíteni. Az ember, talán így is van jól, a szenvedések idején könnyen felejt el és nem szeret arra gondolni, hogy a sorsa a rossznál is fordulhat rosszabbra. Egyikünk sincs, aki a háború alatt valamelyik hozzátartozója érdekében ne vette volna a Vörös Kereszt sokféle ágazó tevékenységét igénybe. Ez a szervezet volt az amelynek működését mindenfelé csak hálás szavak, a hála könnyei közt emlegették az országon belül épen úgy, mint a szibériai hőmezők fogolytáborainak rémségei között. A Vöröskereszt Egylet számára a béke évei, tulajdonképpen az erőgyűjtés idejét képezik, az anyagi erő gyűjtését. Mit látunk? Azt, hogy úgy a központi szervezet, mint a vidéki Vörös Kereszt Egyletek a kellő támogatás hiányában csak pusztán létükért küzdenek. Pedig nincs a társadalomnak oly emberbaráti akciója melyhez a Vörös Kereszt erkölcsi és anyagi erejével támogatására ne sietne.

Behunyt szemmel kíséri vajon a magyar társadalom a világ és nemlátja,

hogy ellenségeink nem elégszenek meg országunk szétdarabolásával, hanem teljes megsemmisülésére törekcsenek.

A borzalmak lehetősége, árnyéka itt lebeg fejkünk felett! Az ország vezetőinek kötelessége a határok megvédése de a borzalmak, a szenvedések intézményes enyhítése a társadalom kötelessége. Az én gyenge szavam nem hallatszik túl a Karancs, a Mátra bércein, de legálább az itt élők értsék meg, ébredjenek tudatára, hogy évek apró áldozataival megerősíthetik azt a szervezetet amely biztos kézzel nyújt támaszt, enyhülést a katalizmak eselöttjeinek, bármelyikünknek. A salgótarjáni Vöröskereszt Egylet hosszú évek kényszerű téllensége után, nagy nehézséggel újból működik, sikerült legalább az egyesületi keret össze-hozni. Célkitűzésünk méltó multunkhoz. Háború esetére tüdőbeteg katonák részére teljesen felszerelt hadikórházzal szeretnénk segítségre sietni. Erre azért van nagy szükség, mert a hadigázok nagy csoportja főleg a tüdőt roncsolja. A salgótarjáni lakosságot pedig a gáztámadások elleni védekezésben szeretnénk támogatni, a gázvédelmi ligával kapcsolatos munkálkodással. A béke évit az erő gyűjtésen kívül, a rendelkezésre álló anyagiak egy részével a tüdőgümőkör elleni küzdelem segítségével óhajtjuk eredményessé tenni.

Ezton is kérem Salgótarján hazafiasan érző közönségét, hogy a Vöröskereszt Egyletben tagságot vállaljanak minél számosabban, hogy a csekély évi 2 pengő tagdíjjak tömege tegye lehetővé mindnyájuk érdekében való munkálkodásunkat.

Tagnak jelentkezés postai levelező-lapon, Fülel-utca 31. dr. Brunowszky Loránd orvos, a Salgótarjáni Vöröskereszt Egylet ügyv. alelnökének címére küldhetők.

Öngyilkossági kísérletet követett el Honzig Ilona 16 éves acélgyári leány. Edesatyja mint hadirokkant félkarral tért vissza orosz fogságból, edesanyja évek óta (egy megijedéssel kapcsolatban) súlyos ideggyógyban szenved. A szorgalmas és háziasan nevelt leányt egy anyai dorgálás keserítette el s ennek hatása alatt dobta magát a vonat alá, mely mindkét lábát lemetszette, s a két sin között elterülve több vasúti kocsi robogott át rajta. Az első segélyt a két mozdony személyzete és a katonaság nyújtotta. A leányt az acélgyári kórházba szállították, ahol Dr. Dörflinger János főorvos terden alul amputálta a két lábat, melyet a fájdalmas atya hantolt el a temetőben. A kisleány — amint mondja — egyáltalán nincs annak tudatában, hogy miként került a mozdony elé. Öngyilkosságra soha sem gondolt. — A szomorú esettel kapcsolatban szárnyra kelt hírek, merő kombinációk és a fantázia szüleményei, mert jó viseletű, házias és vallásos gondolkodású leánynak ismerte mindenki. Nagy részvétet tárgyalják a súlyos csapást, mely a szülőket és a szerencsétlen leányt érte.

Éme hírek. Lelkes és látogatott nagygyűlést tartott az Éme november hó 29-én este Karancsbeszi községben az új Hangya épület nagytermében, ahol a gyűlés végzetével több mint 80 tag jelentette be belépését. Ungancsak nagy lelkesedést vált ki helyben a pénteki napokon tartott gazdasági reformtervet ismertető előadás. Ezen előadásokat az Éme továbbra is minden pénteken megtartja a hivatalos helységében este 8-órától kezdettel. Folyó hó 6-án (szombaton) este fél 8-órától kezdettel a katolikus kör kis termében társas vacsorát tartunk, melyre ezennel is minden keresztény magyar testvérünket meghívjuk.

Egyszoba könyha, január 1-re kiadó. Fő-utca 52 szám alatt.

Szülői értekezlet az acélgyári iskolában. A szülők impozáns számban jelentek meg az acélgyári iskola tornatermében december 2-ára összehívott „Szülői értekezletre”, hogy gyermekeik, féltett kincsük családi és iskolai helyes irányú neveléséről a tanítókkal barátságos megbeszélést folytassanak és megismerkedjenek a szakszerű gyermeknevelés kérdéseivel. Oláh Miklós igazgató-tanító, elnök bevezető be-

szédében hangsúlyozta, hogy a szülők kötelessége gyermekeiket helyes irányban nevelni, őket valláserkölcös, hazafias szellemben, becsületes, munkás életre szoktatni, mert csak így felelnek meg rendeltetésüknek. Kérte a szülőket, neveljék gyermekeikbe az Istenben való hitet, hazaszeretetet, becsületeséget, szerénységet, áldozatkészséget, munka és emberbaráti szeretetet, mások tulajdonainak megbecsülését. Majd a közös nevelő-oktató munka nagy horderejét ismertette melegen üdvözölte a megjelent szülőket, az értekezletet megnyitotta. Billeter Tivadar tanító alapos készséggel és tudással fejtegette a szülői nevelés ferdeségeit, mely előadás a szülők nagy érdeklődését váltotta ki. Azután Paksy Árpád az elszakított felvidék nevezetességeit röviden ismertette az elszakítás igazságtalanságát fejtegette. Vetített képekben mutatta be felvidékünk gyönyörű szépségeit. Utána test-edző és az egészségre jótékonyan ható különféle sportokat vetített képekben mutatta be. Surányi Alajos tanító ügyesen összeállított szabad előadásában ki-oktatta a szülőket arra, hogyan szoktas-sák gyermekeiket a köz és magánvagyon megbecsülésére. Oláh Miklós igaz-gató-tanító záró beszédében kérte a szülőket, hogy nagy elfoglaltságuk mellett, állandóan foglalkozzanak gyermekeikkel, hibáikat ne hallgassák el, hanem közöljék, mert csak az együttes, közös-nevelési munka lehet eredményes nem-zetvédő, gyermeknevelő munka. Majd a szülők gyermekeik iskolai, otthoni magaviseletét, szorgalmát, ölmenetele, hibáit és erényeit a tanítókkal beható eszmecsere-t folytattak és minden gyermekre külön, közös nevelési eljárásban állapod-tak. Isten áldása legyen a közös gyer-meknevelési munkán.

Salgótarján-somlyóbányatelepi bányamunkások noveber 30-án, vasárnap megalakították a keresztény bányamunkások ottani helyi csoportját. Az alakuló gyűlést Sztankovics János karnagy-igazgató vezetése mellett a salgótarjáni keresztényszocialista vasmunkások dalár-dája által előadott Magyar Hízekegy vezette be. Ezután Sztremi István vajar elnöki megnyitója a gyűlés célját vázolta, mely után Tamás József a salgótarjáni keresztényszocialista vasmunkások üdvöz-letét tolmácsolta. Majd Papp Péter vajar

AJÓ VARRÓGÉP

PRECIZIOS
MUNKA

EZÉRT

OVATOSSÁG!
A BESZERZÉSNEK

Milyen varrógépet?

ÉN MÉGIS

SINGER VARRÓGÉPET VESZEM.

MERT: elsőrangú minőséget jelent.**MERT:** a Singer gyár a precíziós munkák előállításában évtizedes tapasztalatok telett rendelkezik.**MERT:** a Singer varrógépek ára nem magasabb, mint más gyártmányé.

A Singer varrógépek az egész világon a legjobbaknak vannak elismerve

Kényelmes fizetési feltételek!

Állandó díjmentes tanfolyamok a kezelésben, minden Singer-üzletben

SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTARSASÁG

Fiókháló: Salgótarján, Fő-utca 75.

az elmúlt évtized szakszervezeti tapasztalataira utalva, a munkásságnak keresztényszocialista elvk alapján való szervezkedésének szükségességére mutatott rá. Utána a Keresztényszocialista Bányász és Kohómunkások Országos Szövetsége részéről Rohály János titkár a keresztényszocialista szakszervezetek törekvéseit ismertetve és rámutatott a társadalmi és gazdasági élet azon tényeire, melyek a munkásságnak parancsolóan mutatják a keresztény nemzeti alapon való szervezkedés szükségességét. Élénk helyesléssel fogadott fejtegetés után az alapszabályok ismertetése következett s a helyicsoporthoz megalkulásának kimondása után a csoport vezetőségét választották meg. Elnök Papp Péter, alelnök Sztremi István, jegyző Langauer József, pénztáros Korber Lipót, ellenőrök Csontos Imre és ifj. Korber Lipót lettek. Ezután a dalárda a Himnusz adta elő melyet a gyűlés véget ért.

Középiskolát végzett jó írásu kis-asszonyt, aki gépirást is tökéletesen tud, **állandó alkalmazásra, azonnali belépésre** keresünk. Írásbeli ajánlatok, fényképpel az üzleti órák alatt személyesen beadandók. **Singer Varrógép Rt. Salgótarján.**

Városi munkálatok. A város minden részén serényen folyik a munka, mely után oly hőn vágyódtak egyrészt a munkanélküliek, másrészt a polgárság, mely éppen a mai szűkös gazdasági válságos időkben jut hozzá rendkívül értékes közművekhez. Az inségmunka keretében látjuk megvalósulni az Erzsébet a Városház utcának s a zöldésgpiac ténren át vonuló utcának kikövezési munkálatait, a Menház utak elejének rendezését, a Kálvária építés munkálatainak nagy részét, a Szilárdy féle rokkant telep utrendezését. Megépül a vasúti sínpar mellett a Szentatértől a Mázsaház melletti térig a gyalogjáró és eltűnik a büzös szennyárók, teljesen befásították a várost s érdeklődésünk szerint még egy néhány rendkívül szükséges munka nyer végrehajtást. Jóleső elismeréssel állapítjuk meg meg, hogy a mai rendkívül súlyos időkben rendelkezésre álló munkae-roket és anyagi erőforrásokat az ügyes megfontolt és ésszerű csoportosítás igen sikerülten állította a cél szolgálatába.

Fayl Frigyes festőművész, rajztanár kiállítása I. hó 9-én nyílik meg a városházán.

Katholikus Testvérek! A hívek magyar és latin szent mise könyvének terjesztése a rendelések részletfizetéses eladása végett bár járom már 5 hete a város és környéke katolikus háza-lt; de megeshet hogy épen azon házak-hoz nem jutottam el ahol várva várják, hogy rendeléseiket megtehessek. Tiszte-lettel kérem a rendelni szándékozókat, hogy levelezőlapon tudassák címüket velem, hogy felkereshessem mielőbb. Testvéri üdvözléssel Szirmák Imre a szent István társulat megbízottja. (salgótarjáni lakásom Füleki-ut 15.)

Uj gyorsíró kurzus. A V.K.M. Miniszter általa 580/43—1930. számmal engedélyezett Salgótarjáni Gyorsíró Szak-tanfolyam 1931. januárban kezdők szá-mára új gyorsírókurzust kezd. A tanfo-lyamra felvehető valamely középfoku iskola legalább 2 osztályát sikeresen vég-zett nők és férfiak. A gyorsíróórák az esti órákban lesznek. A kurzus január-tól-júniusig tart. Beiratkozni minden hét-főn és csütörtökön délután 5-7 óra kö-zött a gimnáziumban lehet. Felvételi díj 2 pengő, havi tandíj 5 pengő.

Ujtelepen

Székel-utca 3 szám alatti
comfortos villa
eladó.

Bővebbet ugyanott:
Reguly Lajos állatorvosnál.

A Szt. Erzsébet Róm. Kat. Nő-egylet ezton is hálás köszönetet mond a város és környéke áldozatkész társa-dalmánk az eddig csekklapon beérkezett adományokért. Pártfogóink és szíves tá-mogatóink névsorát a beérkezés sorrend-jében itt közöljük. Névsor: Brezina Gyula 3 P, Oláh Miklós, Lahne százados 2—2 P, Szenthe László, Dr. Kovács József 10—10 P, Gábrriel Antalné 5 P, László Antal 2 P, Reguly Árpád, Frankl Mária, 1—1 P, Radvaner Pál, 5 P, Schölk Gusztávné 3 P, Hargita Károlyné 2 P, öz. Zemplény Lászlóné 3 P, Puschmann Gyula 5 P, Nyulási Jánosné 22 P, Barthó Dánielné 1 P, Szóbi Lajos 2 P, Loser Lászlóné 3 P, Donászy Viktorné, Ferenc István káplán 5—5 P, Malomhegyi Dezsőné 2 P, Elstner Bertalan, Mánczos Irén 1—1 P, Schöffler K. Jánosné, Ursutz József, Zato-roch Kálmán 2—2 P, Bress Andorné, 4 P, Szilvassy Ferencné 3 P, Juraskó Elek 1 P, Haulisch Ferencné 2 P., Dankó Antal, Molnár Andrásné 5—5 P., Barla Miklósné 2 P., Zsolnay Ferencné, Bauer Irén, Kovács Géza tanító 1—1 P., Dr. Pitta Lipótné 5 P., Dr. Niederland Gyula 250 P., Dr. Förster Kálmán 5 P., Spioka Mihály 2 P., Simonits Márton 5 P., Reguly Lajos 1 P., Kozakovits Ede 2 P., Demeter Bertalan 10 P., Malomhegyi Gyuláné 2 P., Moticska Nándor 5 P., Semetkay József 3 P., Balázs Mihályné 150 P., Vicsovszky Rezsőné, Bodnár Mátyás, öz. Liptay Jenőné 2—2 P., Mária kongregáció 5 P., [Dr. Holcsék Béla 3 P., Keszthelyi József 2 Pengő, Balog István, Balog Margit 1—1 P, Csa-szai Pál 4 P, Szmolka Mihály 5 P, Szlivka Arnold 1 P, Schreiner Jenőné 5 P, Ids. Jancsik Agoston, Rusznák Ist-vánné Gábrriel Ignácné 1—1 P, Sztanko-vics Jánosné 4 P, Neuhold Antalné 5 P, Pobozyi Julia, Gajnok Gyuláné 2—2 P, Dörner Gézané 1 P, Traum Péter 5 P, Márkus Lajos 10 P, Gracza Emilné 2 P, Ifj. Jancsik Agostonné 1 P. még a fel-dolgozás alatt álló adományozók névsor-át a „Munka” legközelebbi számban te-szük közzé és egyben ez o. közöljük, hogy a gyűjtés folyamatját e hó 15-én zárjuk le.

Fehérnemű és harisnya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGEPPEL



SALGÓTARJÁN

a városházával szemben.

SPORT.

SBTC—GyKASE 5:1 (4:1) Mig a SSE már nyugodtan pihent babérain, addig az SBTC-nek meleg napja volt Gyöngyösön. De amilyen rossz auspiciumok mellett kezdte a szezon, olyan jó helyezést ért el a végén. — Mert a gyöngyösi meccset is megnyerte minden terror ellenére s ezzel a meccs az élre is került jobb gólaránnyal. — Kiválóan játszott Ménich, akinek az SBTC három gólt köszönhet. A bíró, megrugása miatt 20 perccel előbb lefújta a mérkőzést.

A napokban jelenik meg a „Betlehem” című kétszólamu gyermekkarokat tartalmazó énekgyűjtemény. Földolgozta és kiadja Calligaris Ferenc okl. egyh. karnagy. A 12 karácsonyi éneket magába foglaló füzet hézagpótló kiadás a gyermekkarok irodalmában. Az énekek feldolgozása művészi és könnyen betanítható, kétszólamu nőikarok is jól énekelhetik. Használható a katolikus istentiszteletekre, valamint iskolák, fiú és leány nevelő intézetek karácsonyi ünnepélyein. Ára 1.40 pengő, tíz példány felüli rendelésnél kedvezmény. Kapható az ár előzetes beküldése mellett a Korda r. t.-nál Budapest VIII. Mikszáth Kálmán-ter 2. és Calligaris Ferencnél, Budapest, I. Zsolt-u. 7. (vagy csekkszámára is befizethető, száma 43387.)

Mozí. A múlt heti mozira vonatkozó kívánságainkat újból komoly eredmény kísérte. — Mint értesülünk a jövő héttől kezdve már 8 órakor fognak kezdődni a hétköznapi előadások. S ha egyelőre még a napi kettős előadások nem is valószínűsíthetők, 1931 januárjától már arról is komolyan szó van. U. i. hangos film apparátus van készülében s annak a nagyobb költsége megfogja kívánni a többszöri bemutatást. — Ez esetben, mint értesülünk szerdán, csütörtökön 7 és 9 órakor hangos film, szombat, vasárnap továbbra is néma film menne. — Így egészen jó lesz!

Hízott sertések kaphatók háztartások

részére 130—150 kg. súlyban
élő súly kg.-ként 1 P. 25 fill.

Házhoz szállítva.

Ürmösy Géza tejgazdaságban Karancskeszi

A Hutter József Szappangyár—Olajipar r.t. magához csatolta a Lever és Társai k. f. t. budapesti fiókját s cégszövetség egyidejűleg Hutter és Lever részvénytársasággá változtatta meg. A Hutter gyár 99 éves múltja elegendő garanciát nyújt arra nézve, hogy a Lever cégnek immár beföldön előállított cikkei, a Lux, Vin és Rinso, változatlanul elsőrangú minőségben, mint teljes egészében magyar gyártmányok fognak forgalomba kerülni.

Forgács-utca 27 számú ház eladó, mely áll: 2 szoba, 2 konyha, 2 speiz, üzemhelyiségnek is alkalmas.

JÓ T ESZ!

önmagával és rádiójával, ha
VALVO csövet használ.

Kapható: SZÁNTÓ SÁNDOR
rádiószaküzletében!

Salgótarján megyei város polgármesterétől.
11573/1930.

Hirdetmény.

A legtöbb adót fizető képviselőtestületi tagok 1931. évi névjegyzékének összeállítása tárgyában az 1886. évi XII. t.-c. 33. §-a alapján kiküldött bizottság f. évi december hó 9. napjának d. u. 3 órakor a városi adóügyi osztály hivatalos helyiségében ülést tart, melyre a küldöttségi tagokat, névszerint: 1) Bérczy Sándor, 2) Mayer Vilmos és 3) Dr. Varga Kálmán urakat ezennel tisztelettel meghívom.

Ezen ülés a hivatkozott törvény rendelkezése szerint nyilvános s így azon az érdekelt városi adófizető közönség megjelenhet és felszólalhat, ezért jelen rendelkezésem az ülés napjait megelőző 8 napon belül a város hirdetőtábláján közzéteendő és helyi lapban is közzéteendő.

Salgótarján, 1930. december hó 1.
Dr. Förster Kálmán
polgármester.

Felhívás!

Követve a fővárosi példákat és követve a csökkent jövedelmeket okozta nehéz gazdasági viszonyok által szükség szerűen beálló ipari cikkek olcsóbbodási folyamatát áraitam úgy a rendelésnél, mint a javításoknál 15—25%-al leszállítottam.

Bevezettem egységes ártípusokat férfi és női cipőből a legmegbízhatóbb anyagból tetszőszerinti színben, formában és kivitelben 15—18 és 20 pengő. Az anyagért valamint munkáért felelősséget vállalok.

GYÖNGYÖSSY DEZSŐ

Salgótarján, Pécskő-u. 2.
Telefon: 47.

2112/1930. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a bpesti kir. törvényszéknek 1929. évi P. 52134/2 számú végzése következtében Dr. Marvay Béla ügyvéd által képviselt Hofherr Schrantz Claiton Schuthlewark javára 2384 P 40 f s jár. erejéig 1929. évi február 21-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 4630 pengőre becsült következő ingóságok, u. m.: cséplőgép, ponyva, benzín locomobil nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a salgótarjáni kir. járásbíróság 1930-ik évi Pk. 1565/3 számú végzése folytán 2284 P 40 fill. tökéltetés, ennek 1929. évi december hó 1 napjától járó a Magyar Nemzeti bank kamatát 4%-al meghaladó kamatai és eddig összesen 261 P 39 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kisterenyén leendő megtartására 1920. december hó 16-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előírt árverés ingóságokat mások is le- és felül foglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Salgótarján, 1930. nov. 10.

Török

kir. bírósági végrehajtó.

HIRDESSÜNK A MUNKA politikai hetilapban.

A munkanélküliség statisztikája. A munkanélküliség problémája ma már nemzetközi nagy gazdasági betegségé fejlődött és internacionális szervezettek is erősen foglalkoznak az adatgyűjtéssel. A legutóbb a genfi nemzetközi munkásszövetség adott ki egy statisztikát arról, hogy mekkora a világ ipari országainak munkanélküli állománya. Ez a statisztika Magyarország munkanélkülijeit 20. 000-re becsüli. A nagy munkanélküli áradatból egyedül Franciaország mered ki mint a száraz sziget, amelynek közel 41 milliós lakossága mellett mindössze 1000 munkanélkülije van. Ezzel szemben legrosszabbul áll Németország, amelynek 3, 184. 000 munkanélkülije volt az utolsó hivatalos számlálás szerint; úgy, hogy ott minden huszadik ember munkanélküli. Angliának 2, 100. 000 a munkanélkülije, ami azt jelenti, hogy minden 22 lakosból egy nem dolgozik. Az Egyesült Államok munkanélkülijeinek számát a genfi statisztika 4 millióra becsüli, ami azt jelenti, hogy itt minden harmincadik ember munkanélküli. Nagyon érdekes a statisztikának az az adata is, amely Szovjet-Oroszországra 1, 500. 000 munkanélküli mutat ki, de egyben mindjárt azt is hozzáfűzi, hogy Moszkvából cáfolják ennek a számnak a valóságát. Azonban

akár megfelelnek ezek a számok tökéletesen a valóságnak, akár nem, annyi egészen bizonyosan kivüláglik belőlük, hogy a gazdasági válság és az ezzel együttjáró tömegnyomorúság ma már az egész világra kiterjedő nemzetközi betegség, amelynek megszüntetése tehát nemzetközi érdek.

Ha nem akar soha elkésni, használjon Cortrébert precíziós zsebórát!

Magyarországi
vezérképviselő „KRONOSZ”
Óra- és Ékszerkereskedelmi Részv.-társ.
Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 4. L. 2.
Dús raktár mindennemű órákban és ékszerekben.
Részletfizetési kedvezmény!
Helyi megbízott:
CSONKA ISTVÁN
Starján Acélgyári kolónia 86.

KARÁCSONYI VÁSÁR

Donászy Viktor

“Magyar Divatáruházában” SALGÓTARJÁN.

Nem hirdetek olcsóságot, de jó árut adok! — Figyelemmel olvassa áraitam!

1 m. Magyar Chrepdeschin jó áru minden színben	5.50 P
1 „ Kord-bárony minden színben	3.40 „
1 vég karácsonyi vászon 12 méter nagyon jó áru	14.40 „
1 Kávészak 6 szalvétával minden színben	12.— „
1 Étkezőkészlet 6 szalvétával fehér damaszt	12.80 „
1 drb. törülköző és konyharuha	1.— „
1 m. sima Kazán szövet	4.20 „

Nagyon olcsó cipővásár!

1 pár Akció cipő női barna pántos	12.50 P
1 pár Akció cipő női fekete pántos	12.50 „
1 pár Akció cipő női félfűzős	12.50 „
1 pár Férfi cipő erős talppal	14.— „

A cipők nagyon olcsók és jók azért igyekezzen azokat mielőbb beszerezni! — Hócipők minden színben.

Szabott árak! Postai rendelést elfogadok!

Sürgős rendelés 24 órán belül elkészül!

— GYÖNGYÖSSY DEZSŐ — CIPŐÜZEM

Salgótarján, Kainer-ház. Telefon 47. Pécskő-ucca 2.

Készít rendelésre felelőség mellett Ortophéd, sport vadász és egyéb I. osztályu férfi, női és gyermek ráman varrot és szeges cipőt! Férfi és női hegyes és strapa csizmát. Halina csizmát.

Javítás szakemberi elkészítés!

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

6. Sz. 7 V.	9. Kedd	11. Csütörtök
Damaszkusz hercege. A méregkehely. 8. Hétlőn A POGÁNY. Vadnyugat kapitánya.	De profundis. Fősz.: Lon Chaney. Négy kincskereső. Dráma 7 felvonásban.	Csokolom a kezét Madame! Prérík bikája. Csak főlényesen. Aff és Ralfi a vadnyugaton. Vigí.

Kezdetek: kedden és csütörtökön este 8, szombaton este 10, vasár és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor. Zenepótló 10 fillér.